

**Folketingets Europaudvalg**  
Christiansborg, den 26. juni 2001  
Folketingets repræsentant ved EU

**OMTRYK**  
(dansk udgave)

Til  
Udvalgets medlemmer og stedfortrædere

**Pressemeddelelse vedr. rådsmøde Økofin den 7. maj 2001**

Dette rådsmøde 2345 (8444/01 presse 172) blev behandlet af Europaudvalget på mødet den 2. maj 2001. Dansk delegationsleder: Økonomiminister Marianne Jelved og Statssekretær Michael Dithmer

**B-dagsordenspunkter til behandling på ministermødet, bl.a.:**

OPFØLGNING AF DET EUROPÆISKE RÅD I STOCKHOLM: Rådet påhørte en redegørelse fra formanden for Udvalget for Økonomisk Politik, der gjorde status over udvalgets arbejde samt dets videre arbejdsprogram vedrørende Økofin-mandatet fra Det Europæiske Råd i Stockholm .... 6

DE OVERORDNEDE RETNINGSLINJER FOR DE ØKONOMISKE POLITIKKER FOR 2001: Rådet påhørte en redegørelse fra kommissær Solbes om Kommissionens henstilling med henblik på de overordnede retningslinjer for medlemsstaternes og Fællesskabets økonomiske politikker for 2001 ..... 6

ØKONOMISK DIALOG MELLEM EU OG RUSLAND: Rådet noterede sig formandskabets oplysninger om det besøg, som EU foretager i Rusland den 10. maj..... 7

FORELØBIGT FORSLAG TIL EU'S BUDGET FOR 2002: Rådet påhørte en redegørelse fra kommissær Schreyer om hovedelementerne i det foreløbige forslag til budget for 2002, som Kommissionen formelt vil vedtage den 8. maj 2001 ..... 7

PENSIONER ..... 8

- ARBEJDSMARKEDSORIENTEREDE PENSIONSKASSER: UDKAST TIL DIREKTIV - RÅDETS KONKLUSIONER (FO): Hovedformålet hermed er at skabe en fællesskabslovgivningsramme for et tilsyn med arbejdsmarkedsorienterede pensionskasser, som er i overensstemmelse med gældende lovgivning om det indre marked, og som tager fuldt hensyn til de mange forskellige systemer, der findes i medlemsstaterne

- BESKATNING AF PENSIONER: Rådet påhørte en redegørelse fra kommissær Bolkestein om Kommissionens nylige meddelelse om afskaffelse af skattemæssige hindringer for grænseoverskridende ydelse af arbejdsmarkedsorienteret pension

RAPPORT FRA GRUPPEN VEDRØRENDE POLITIKKEN FOR FINANSIELLE TJENESTEYDELSER OM ELEKTRONISK HANDEL OG FINANSIELLE TJENESTEYDELSER - RÅDETS KONKLUSIONER: Se konklusioner i teksten..... 9

SPØRGSMÅL, DER BLEV BEHANDLET UNDER FROKOSTEN: Eurogruppen, ØMU-statistik og Ukraine..... 11

MAKROØKONOMISK DIALOG PÅ MINISTERPLAN: Et fjerde møde som led i Økofin-trojkaens makroøkonomiske dialog med arbejdsmarkedets parter på politisk plan fandt sted sideløbende med samlingen i Rådet ..... 11

### **A-dagsordenspunkter færdigforhandlet af COREPER inden ministermødet. bl.a.:**

#### **ØKOFIN**

- Værdipapirers notering: Rådet vedtog et direktiv om betingelserne herfor..... 12

#### **FORBINDELSERNE MED TREDJELANDE**

- Forbindelserne med AVS-staterne: Rådet godkendte EU's holdning forud for 26. samling i AVS-EF-Ministerrådet den 11. maj 2001 ..... 12

- Forbindelserne med Liberia: Rådet godkendte en fælles holdning om restriktive foranstaltninger over for Liberia..... 12

- Forbindelserne med de associerede CØE-lande: Rådet vedtog afgørelser vedrørende Ungarns og Den Tjekkiske Republiks deltagelse i Fællesskabets Socrates-program og programmet for unge ..... 12

- Antidumping - import af opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat med oprindelse i Polen: Rådet vedtog en forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen heraf..... 12

- Antidumping - import af urinstof med oprindelse i Rusland: Rådet vedtog en forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen heraf..... 13

- Antisubsidier - import af korte syntetiske fibre af polyestere med oprindelse i Australien, Indonesien og Taiwan: Rådet vedtog ændring af forordning (EF) nr. 978/2000 om indførelse af en endelig udligningstold på importen heraf..... 13

#### **BESKÆFTIGELSE/SOCIAL- OG ARBEJDSMARKEDSPOLITIK**

- Den social- og arbejdsmarkedspolitiske dagsorden - offentliggørelse i De Europæiske Fællesskabers Tidende: Rådet besluttede at offentliggøre denne..... 14

#### **BESKIKKELSER**

- Regionsudvalget: Vedtog beskikkelse af to medlemmer og en suppleant hertil..... 0

#### **AFGØRELSE VEDTAGET VED SKRIFTLIG PROCEDURE**

- Tilpasning af de finansielle overslag efter bevillingsudnyttelsen: Rådet nåede den 27. maj 2001 ved skriftlig procedure til enighed om Europa-Parlamentets og Rådets fælles beslutning om tilpasning af de finansielle overslag efter bevillingsudnyttelsen ..... 0

**Ikke-hemmelige erklæringer vedr. A-dagsordenspunkter (vedlagt bagest):**

Ingen

**Henvisning til A-dagsordenspunkter vedr. økofin behandlet på andre rådsmøder siden det foregående økofinministerrådsmøde den 12. marts 2001:**

*Rådsmøde almindelige anliggender d. 9. april 2001 (alm. del – bilag 1155)*

Ændring af finansforordningen: Rådet vedtog en forordning om ændring heraf

*Rådsmøde landbrug d. 24. april 2001 (alm. del – bilag 1198)*

Gennemførelsesbestemmelser til visse bestemmelser i finansforordningen af 21. december 1977

- Rådets udtalelse: Rådet vedtog i henhold til artikel 139 i finansforordningen( 12) en udtalelse om et udkast til Kommissionens forordning (Euratom,EKSF,EF) om ændring af Kommissionens forordning nr. 3418/93 af 9. december 1993 om gennemførelsesbestemmelser til visse bestemmelser i finansforordningen af 21. december 1977

**Punkter, som ikke blev behandlet på rådsmødet, herunder evt. mandater (FO) jf. EEU-dagsordenen, 4. udg.:**

- Beretning fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet om rentegodtgørelser

A)

- Udkast til rådskonklusioner til Revisionsrettens særberetning 6/2000 vedr. rentesubsidier ydet til SMV-lån fra Den Europæiske Investeringsbank A)

- Ekstraordinær finansiel bistand til Kosovo A)

- Forordning om indførelse af en enhedsmekanisme for mellemfristet betalingsbalancestøtte til medlemsstaterne A)

Bruxelles, den 26. juni 2001

Med venlig hilsen

Morten Knudsen

Press Release: Brussels (07-05-2001) - Press: 172 - Nr: 8444/01

8444/01 (Presse 172)

(OR. en)

**PRESSEMEDDELELSE**

Vedr.:

2345. samling i Rådet

**- ØKONOMI OG FINANS -**

den 7. maj 2001 i Bruxelles

Formand: **Bosse RINGHOLM**

Kongeriget Sveriges finansminister

## INDHOLD

<b>DELTAGERE .....</b>	<b>3</b>
<b>PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT</b>	
OPFØLGNING AF DET EUROPÆISKE RÅD I STOCKHOLM.....	6
DE OVERORDNEDE RETNINGSLINJER FOR DE ØKONOMISKE POLITIKKER FOR 2001 6	
ØKONOMISK DIALOG MELLEM EU OG RUSLAND.....	7
FORELØBIGT FORSLAG TIL EU'S BUDGET FOR 2002.....	7
PENSIONER .....	8
<ul style="list-style-type: none"> <li>- ARBEJDSMARKEDSORIENTEREDE PENSIONS KASSER: UDKAST TIL DIREKTIV - RÅD</li> <li>- BESKATNING AF PENSIONER</li> </ul>	
RAPPORT FRA GRUPPEN VEDRØRENDE POLITIKKEN FOR FINANSIELLE TJENESTEYDELSER OM ELEKTRONISK HANDEL OG FINANSIELLE TJENESTEYDELSER - RÅDETS KONKLUSIONER .....	9
SPØRGSMÅL, DER BLEV BEHANDLET UNDER FROKOSTEN .....	11
<b>MAKROØKONOMISK DIALOG PÅ MINISTERPLAN .....</b>	<b>11</b>
<b>PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT</b>	
<i>ØKOFIN</i>	
- Værdipapirers notering.....	12
<i>FORBINDELSERNE MED TREDJELANDE</i>	
- Forbindelserne med AVS-staterne .....	12
- Forbindelserne med Liberia.....	12
- Forbindelserne med de associerede CØE-lande.....	12
- Antidumping - import af opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat med oprindelse i Polen .....	12
- Antidumping - import af urinstof med oprindelse i Rusland .....	13
- Antisubsidier - import af korte syntetiske fibre af polyestere med oprindelse i Australien, Indonesien og Taiwan .....	13
<i>BESKÆFTIGELSE/SOCIAL- OG ARBEJDSMARKEDSPOLITIK</i>	
- Den social- og arbejdsmarkedspolitiske dagsorden - offentliggørelse i De Europæiske	

Fællesskabers Tidende..... 14

*BESKIKKELSER*

- Regionsudvalget..... 0

*AFGØRELSE VEDTAGET VED SKRIFTLIG PROCEDURE*

- Tilpasning af de finansielle overslag efter bevillingsudnyttelsen..... 0

---

***Yderligere oplysninger: tlf. 02/285 84 14, 02/285 64 23 eller 02/285 74 59.***



Alfred FINZ

Statssekretær, Forbundsfinansministeriet

**Portugal:**

Joaquim PINA MOURA

Finansminister

Manuel BAGANHA

Statssekretær for statens finanser og finansielle spørgsmål

**Finland:**

Sauli NIINISTÖ

Finansminister

Johnny ÅKERHOLM

Vicestatssekretær, Finansministeriet

**Sverige:**

Bosse RINGHOLM

Finansminister

Sven HEGELUND

Statssekretær, Finansministeriet

**Det Forenede Kongerige:**

Gordon BROWN

Finansminister

\* \* \*

**Kommissionen:**

Frits BOLKESTEIN

Medlem

Michaele SCHREYER

Medlem

Pedro SOLBES MIRA

Medlem

\* \* \*

**Endvidere deltog:**

Christiane NOYER

Næstformand for Den Europæiske Centralbank

Philippe MAYSTADT

Formand for Den Europæiske Investeringsbank

Mario DRAGHI

Formand for Det Økonomiske og Finansielle Udvalg

Jean-Philippe COTIS

Formand for Udvalget for Økonomisk Politik

## OPFØLGNING AF DET EUROPÆISKE RÅD I STOCKHOLM

Rådet påhørte en redegørelse fra formanden for Udvalget for Økonomisk Politik, Jean-Philippe COTIS, der gjorde status over udvalgets arbejde samt dets videre arbejdsprogram vedrørende Økofin-mandatet fra Det Europæiske Råd i Stockholm, således som dette fastlægges i dokumentet om nøglespørgsmål, dvs. virkningen af befolkningens stigende gennemsnitsalder på de offentlige finanser, hvorledes man kan øge udbuddet af arbejdskraft og fremme aktiv aldring, samt metoder til at stimulere forskning og udvikling.

I denne forbindelse påhørte Rådet også en redegørelse fra formandskabet og Kommissionen om deres fortsatte kontakter med Europa-Parlamentet vedrørende gennemførelsen af "Lamfalussy"-resolutionen om finansielle tjenesteydelser. Her gjorde Rådet det klart, at det støtter en aftale ved førstkommende lejlighed mellem Europa-Parlamentet og Kommissionen om de udestående spørgsmål vedrørende den foreslåede nye lovgivningsmekanisme, senest på Det Europæiske Råd i Göteborg.

Rådet noterede sig også kommissær Bolkesteins oplysning om, at Kommissionen senest ved udgangen af maj agter at vedtage to afgørelser om oprettelse af den udvalgsstruktur, der foreslås i Lamfalussy-rapporten, nemlig Det Europæiske Værdipapirudvalg og EU-udvalget for Værdipapirreguleringsmyndigheder. Kommissionen agter også at afslutte arbejdet med to nye lovforslag, et om markedsmissbrug og et om fælles prospekter, der skal vedtages efter den nye procedure.

## DE OVERORDNEDE RETNINGSLINJER FOR DE ØKONOMISKE POLITIKKER FOR 2001

Rådet påhørte en redegørelse fra kommissær Solbes om Kommissionens henstilling med henblik på de overordnede retningslinjer for medlemsstaternes og Fællesskabets økonomiske politikker for 2001. Kommissionens henstilling med henblik på de overordnede retningslinjer for de økonomiske politikker for 2001 er udarbejdet på baggrund af Økofin-Rådets dokument om nøglespørgsmål af 12. marts og retningslinjerne fra Det Europæiske Råd i Stockholm.

De nye retningslinjer bygger på vurderingen af den økonomiske situation og fremtidsudsigterne, således som de fremgår af Kommissionens økonomiske prognoser fra foråret 2001. Selv om der her tages hensyn til en stagnation i væksten i 2001 i forhold til sidste år som følge af forværringen af det eksterne økonomiske miljø, forventes væksten generelt at forblive forholdsvis robust og at ligge tæt op ad den potentielle vækstrate i 2001.

I retningslinjerne forelægges en politisk strategi med henblik på de tre vigtigste udfordringer, som er

- at bevare den økonomiske ekspansion på kort sigt;
- at øge det økonomiske vækstpotentiale på mellemlang sigt;
- at øge kapaciteten til effektivt at tage mere langsigtede strukturelle udfordringer op, herunder også aldrende befolkninger.

Rådet havde en generel drøftelse om Kommissionens henstilling med henblik på at udstikke

politiske retningslinjer, således at Det Økonomiske og Finansielle Udvalg og Udvalget for Økonomisk Politik kan foretage en detaljeret gennemgang af henstillingen. De to udvalg vil aflægge rapport for Økofin-Rådet i juni, således at dette kan godkende de retningslinjer, der skal forelægges Det Europæiske Råd i Göteborg til godkendelse.

Under drøftelsen stillede ministrene sig generelt positivt til de overordnede retningslinjer for de økonomiske politikker for 2001. Visse ministre omtalte muligheden af at nedbringe antallet af politiske mål på europæisk plan. I denne forbindelse rejste man også spørgsmålene om offentlige udgifters andel af BNP og væksten i offentlige investeringer. Ministrene henviste også til konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Stockholm og fremhævede især nødvendigheden af at fortsætte energiske strukturelle reformer bl.a. på arbejds-, produkt- og kapitalmarkederne samt at gøre målsætningen om at fremme bæredygtig udvikling mere synlig.

### **ØKONOMISK DIALOG MELLEM EU OG RUSLAND**

Rådet noterede sig formandskabets oplysninger om det besøg, som EU-trojkaen bestående af formanden, minister Ringholm, den belgiske finansminister Reynders og kommissær Solbes foretager i Rusland den 10. maj med henblik på møder med især den russiske finansminister og økonomiminister, direktøren for centralbanken og formanden for parlamentet.

Den økonomiske dialog, der skal indledes ved denne lejlighed, er en anledning til at drøfte fælles økonomiske interesser og muligheder for økonomisk samarbejde. Den vil især give delegationen lejlighed til at vurdere, hvilke fremskridt Rusland gør med hensyn til at gennemføre det økonomiske og finansielle reformprogram, der blev lanceret af finansminister Kudrin, EU's eventuelle bidrag til disse bestræbelser, især via Tacis-programmet, og deres virkninger med henblik på at skabe et positivt investeringsklima.

Besøget vil også være en lejlighed til at drøfte anvendelsen af særlige EIB-lån til projekter på miljøområdet med Rusland.

### **FORELØBIGT FORSLAG TIL EU'S BUDGET FOR 2002**

Rådet påhørte en redegørelse fra kommissær Schreyer om hovedelementerne i det foreløbige forslag til budget for 2002, som Kommissionen formelt vil vedtage den 8. maj 2001.

I 2002-forslaget indgår et beløb på 100,3 mia. EUR i bevillinger til forpligtelser, hvilket er en stigning på 3,4%, og et beløb på 97,7 mia. EUR i bevillinger til betalinger, hvilket er en stigning på 4,8%. EU-budgettet udgør generelt 1,07% af EU's BNP. Den forholdsvis større stigning i betalinger i forhold til bevillinger var forudset i de mellemsigtede finansielle overslag, der blev vedtaget i Berlin i foråret 1998, og vil navnlig åbne mulighed for at nedbringe efterslæbet af betalinger til strukturfondene. Betalingerne vil dog fortsat være 2,5 mia. EUR under det loft, der blev fastsat i Berlin.

I Kommissionens forslag vil landbrugsbudgettet øges med 5% (2,2 mia. EUR), især som følge af den reform af den fælles landbrugspolitik, der blev vedtaget i Berlin. Supplerende udgifter vil dække ekstraudgifter som følge af kriserne vedrørende BSE og mund- og klovesyge. På baggrund af den budgetmæssige usikkerhed som følge af disse kriser vil Kommissionen foreslå en reserve på 1 mia. EUR, hvorefter der stadig vil være en margin på 365 mio. EUR under kapitel 1 i de finansielle overslag. Kommissionen overvejer allerede yderligere forslag til at

nedbringe risikoen for at overstige landbrugsloftet.

Med hensyn til strukturfondene er udgiftsrammen en følge af substansafgørelserne. Da der i det første år, hvor forordningen om strukturfondene blev anvendt, imidlertid ikke kunne disponeres over en stor del af de disponible bevillinger, har budgetmyndigheden allerede vedtaget en genopførelse på budgettet, hvilket medfører en stigning på 870 mio. EUR for 2002.

For så vidt angår interne og eksterne politikker og administrationsudgifter indeholder det foreløbige budgetforslag hensigtsmæssige margener under de pågældende lofter for disse udgiftsområder.

Rådet afholdt en kort drøftelse, hvorunder det henviste til nødvendigheden af at overholde de eksisterende finansielle overslag.

Med hensyn til Rådets budget oplyste formandskabet, at det foreløbige budgetforslag især vil tilgodese behovet for gennemførelse af FUSP samtidig med, at principperne om budgetdisciplin overholdes fuldt ud.

## **PENSIONER**

### **- *ARBEJDSMARKEDSORIENTEREDE PENSIONSKASSER: UDKAST TIL DIREKTIV - RÅDETS KONKLUSIONER***

Rådet noterer sig, at den demografiske udfordring er et af de vigtigste økonomiske og sociale problemer, der skal takles i de første ti år af det 21. århundrede. Befolkningens stigende gennemsnitsalder kræver klare strategier for at sikre, at pensionssystemerne er tilstrækkelige. Disse problemer søges løst både på nationalt plan og på EU-plan. Det Europæiske Råd i Stockholm satte arbejdet i gang med at undersøge muligheden for overførsel af pensioner. Det gav også nye impulser til den økonomiske reform med udgangspunkt i de mål, der var blevet opstillet af Det Europæiske Råd i Lissabon. Som led i denne proces arbejdes der desuden på at fastlægge tilsynsrammer for arbejdsmarkedsorienterede pensionskassers aktiviteter (direktivet om arbejdsmarkedsorienterede pensionskasser).

Hovedformålet med direktivet om arbejdsmarkedsorienterede pensionskasser er at skabe en fællesskabslovgivningsramme for et tilsyn med arbejdsmarkedsorienterede pensionskasser, som er i overensstemmelse med gældende lovgivning om det indre marked, og som tager fuldt hensyn til de mange forskellige systemer, der findes i medlemsstaterne, især for så vidt angår tilsyn, samt til pensionskassernes individuelle karakteristika. Denne lovgivningsramme tager sigte på at sikre et højt beskyttelsesniveau for nuværende og kommende pensionisters rettigheder, at gøre bidragene til pensionsordningerne mere overkommelige og at lette pensionskassernes grænseoverskridende aktiviteter. Medlemsstaterne bevarer fuldt og helt ansvaret for at tilrettelægge og reformere deres pensionssystemer, som det foreslåede direktiv ikke søger at harmonisere. Direktivet må heller ikke indskrænke den ret, som den kompetente myndighed i rettighedshaverens hjemland har til effektivt at anvende dette lands sociale og arbejdsretlige love.

Rådet mener, at direktivet bør fremme:

- a) overkommelige bidrag til pensionsordningerne og et højt beskyttelsesniveau for nuværende og kommende pensionisters rettigheder samt lette arbejdsmarkedsorienterede pensionskassers grænseoverskridende aktiviteter
- b) realiseringen af de mål, Det Europæiske Råd har opstillet for økonomisk reform
- c) medlemskab på tværs af grænserne på grundlag af gensidig anerkendelse af de nationale tilsynsordninger suppleret med forskriftsmæssigt og tilsynsmæssigt samarbejde for at sikre effektiv håndhævelse af de relevante sociale og arbejdsretlige love i rettighedshaverens hjemland.

Rådet vil gøre alt for at nå til politisk enighed på grundlag af ovenstående principper under overholdelse af tidsplanerne i handlingsplanen for finansielle tjenesteydelser og i vismandsrapporten.

#### **- BESKATNING AF PENSIONER**

Rådet påhørte en redegørelse fra kommissær Bolkestein om Kommissionens nylige meddelelse om afskaffelse af skattemæssige hindringer for grænseoverskridende ydelse af arbejdsmarkedsorienteret pension. Kommissionen mente, at følgende tre spørgsmål kræver særlig opmærksomhed:

- forskellene mellem medlemsstaternes regler om fradragsret for bidrag og beskatning af ydelser kan føre til dobbeltbeskatning
- urimeligt restriktive eller diskriminerende skatteregler om fradragsret for bidrag, fordi de er i modstrid med den traktatfæstede frihed vedrørende fri bevægelighed for varer, personer, tjenesteydelser og kapital
- medlemsstaternes manglende evne til at håndhæve deres skatteregler på en hensigtsmæssig måde, hvis de tillader personer med bopæl på deres område at deltage i udenlandske pensionsordninger.

Rådet anmodede sine kompetente organer (De Faste Repræsentanters Komité og Fiskalgruppen) om at gennemgå Kommissionens meddelelse i detaljer og navnlig se nøjere på forslaget om en automatisk udveksling af oplysninger vedrørende tillægspensionsordninger, hvilket vil gøre det muligt for medlemsstaterne at efterprøve, om personer med bopæl på deres område overholder deres skattemæssige forpligtelser.

#### **RAPPORT FRA GRUPPEN VEDRØRENDE POLITIKKEN FOR FINANSIELLE TJENESTEYDELSER OM ELEKTRONISK HANDEL OG FINANSIELLE TJENESTEYDELSER - RÅDETS KONKLUSIONER**

Rådet:

- udtrykker tilfredshed med rapporten fra Gruppen vedrørende Politikken for Finansielle Tjenesteydelser om elektronisk handel og finansielle tjenesteydelser, der yder

et bidrag til, men ikke foregriber udfaldet af de forhandlinger, der finder sted i en anden rådssammensætning om Kommissionens forslag om fjernsalg af finansielle tjenesteydelser

- finder, at det fremgår af rapporten, at der er omfattende enighed om målene for et integreret europæisk marked for detailsalg af finansielle tjenesteydelser
- tilslutter sig den strategiske trestrengede politik, der er opstillet for at nå disse mål, idet det erkender, at det er en forudsætning for en positiv udvikling af den elektroniske handel, at forbrugerne har tillid til informationsområdet på grundlag af en klar og gennemsigtig retlig ramme
- bekræfter det handlingsprogram, der er fastsat i køreplanen for et fuldt integreret europæisk marked for detailsalg af finansielle tjenesteydelser
- er enig om, at et program, der tager sigte på yderligere konvergens i reglerne om beskyttelse af forbrugerne og de private investorer med henblik på et højere harmoniseringsniveau, bør suppleres med yderligere ledsageforanstaltninger for at opnå forbrugernes tillid
- udtrykker tilfredshed med, at Kommissionen agter at forelægge medlemsstaterne en vejledning om anvendelsen af artikel 3, stk. 4-6, i e-handelsdirektivet på detailsalg af finansielle tjenesteydelser for at fremme forståelsen af forskriftsrammen og lette en sikker gennemførelse af etableringsstedprincippet, og forpligter medlemsstaterne til at arbejde nært sammen med Kommissionen om dens udarbejdelse
- anmoder alle de involverede parter om at samarbejde hurtigt, således at der kan sikres et integreret europæisk marked for detailsalg af finansielle tjenesteydelser senest i 2005.

### **Erklæring fra F, B, E, GR og P i forbindelse med Rådets konklusioner**

Den franske, belgiske, spanske, græske og portugisiske delegation understreger, jf. konklusionerne, at disse konklusioner ikke foregriber udfaldet af de forhandlinger, der finder sted i en anden rådssammensætning om Kommissionens forslag til direktiv om fjernsalg af finansielle tjenesteydelser.

I denne forbindelse fremhæver de den afgørende betydning af følgende elementer:

- EU bør gå ind for effektiv harmonisering på det højest mulige niveau af de foranstaltninger, der skal beskytte forbrugerne på området salg af finansielle tjenesteydelser for således at sikre forbrugernes tillid til det integrerede finansielle markeds regler, hvilket er forudsætningen for dets udvikling; i mellemtiden bør der overvejes overgangsperioder
- det forhold, at betænkningstiden kan anvendes fuldt ud til fordel for forbrugere med bopæl i de medlemsstater, hvor den findes
- der bør indføres et krav om gennemsigtighed for forbrugere for så vidt angår lovvalg med hensyn til forpligtelser forud for aftalens indgåelse.

### SPØRGSMÅL, DER BLEV BEHANDLET UNDER FROKOSTEN

- **Eurogruppen:** Rådet påhørte den sædvanlige debriefing om dette organs arbejde ved dets formand, den belgiske minister Reynders; denne debriefing omfattede:
  - det sædvanlige overblik over de seneste økonomiske udviklinger og perspektiver, især på baggrund af de nylige forårsmøder i IMF og G7 i Washington;
  - strukturelle spørgsmål efter Det Europæiske Råd i Nice, der vedrører udbud af arbejdskraft og reform af beskatnings- og understøttelsessystemer, især i euroområdet;
  - den regelmæssige ajourføring af arbejdet vedrørende overgangen til euro.
- **ØMU-statistik:** ministrene påhørte en rapport fra Det Økonomiske og Finansielle Udvalg om dette spørgsmål og overvejede i denne forbindelse de udestående problemer, der findes i visse medlemsstater med hensyn til at opfylde forpligtelserne på dette område.
- **Ukraine:** ministrene kom ind på spørgsmålet vedrørende EU's status som privilegeret kreditor i Paris-klubben med hensyn til omlægninger af ordninger vedrørende fordringer over for Ukraine og blev enige om, hvorledes dette spørgsmål skal behandles med partnerne i Paris-klubben.

### MAKROØKONOMISK DIALOG PÅ MINISTERPLAN

Et fjerde møde som led i Økofin-trojkaens makroøkonomiske dialog med arbejdsmarkedets parter på politisk plan fandt sted sideløbende med samlingen i Rådet. Drøftelserne omfattede Kommissionens forårsprognose og dens henstilling med henblik på de overordnede retningslinjer for de økonomiske politikker, stagnationen i verdensøkonomien og dens eventuelle konsekvenser for den europæiske økonomi samt for lønudviklingen.

## **PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT**

### **ØKOFIN**

#### **Værdipapirers notering**

Rådet vedtog et direktiv om betingelserne for værdipapirers optagelse til officiel notering på en fondsbørs samt oplysninger, der skal offentliggøres om disse værdipapirer. I dette direktiv kodificeres teksterne til direktiv 79/279/EØF, 80/390/EØF, 82/121/EØF og 88/627/EØF.

### **FORBINDELSERNE MED TREDJELANDE**

#### **Forbindelserne med AVS-staterne**

Rådet godkendte EU's holdning forud for 26. samling i AVS-EF-Ministerrådet den 11. maj 2001 i Bruxelles.

#### **Forbindelserne med Liberia**

Rådet godkendte en fælles holdning om restriktive foranstaltninger over for Liberia.

Den fælles holdning indfører en våbenembargo, et forbud mod ydelse af faglig oplæring eller bistand i forbindelse med våben, et forbud mod import af uslebne diamanter fra Liberia og et visumforbud.

#### **Forbindelserne med de associerede CØE-lande**

Rådet vedtog afgørelser vedrørende Ungarns og Den Tjekkiske Republiks deltagelse i Fællesskabets Socrates-program og programmet for unge.

I løbet af 2000 har associeringsrådene med de forskellige associerede CØE-lande truffet afgørelser, der gør det muligt for disse lande at deltage i anden fase af Socrates-programmet (og Leonardo da Vinci-programmet) samt i det nye program for unge. For så vidt angår Socrates og programmet for unge er det finansielle bidrag for de pågældende lande i disse afgørelser dog kun fastsat for 2000, idet det var tanken, at bidraget for de resterende år (2001-2006) skulle præciseres i senere afgørelser. Dette er formålet med denne afgørelse for så vidt angår Ungarn og Den Tjekkiske Republik. Afgørelserne vil blive formelt godkendt af de respektive associeringsråd.

#### **Antidumping - import af opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat med oprindelse i Polen**

Rådet vedtog en forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat med oprindelse i Polen.

Tolden fastsættes til følgende pr. ton for varer fremstillet af følgende selskaber:

Land	Selskab	Told (i EUR pr. ton)	Taric-tillægskode
POLEN	Zakłady Azotowe Pulawy SA ul. Tysiaclecia P.P. 13, 24-110 Pulawy Polen	19	8795
	Andre selskaber	22	8900

#### Antidumping - import af urinstof med oprindelse i Rusland

Rådet vedtog en forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af urinstof med oprindelse i Rusland.

Den endelige antidumpingtold fastsættes til forskellen mellem mindsteimportprisen på 115 EUR pr. ton og prisen for varen, netto, frit Fællesskabets grænse, ufortoldet, hvis denne pris er lavere end mindsteimportprisen.

#### Antisubsidier - import af korte syntetiske fibre af polyestere med oprindelse i Australien, Indonesien og Taiwan

Rådet vedtog en forordning om ændring af forordning (EF) nr. 978/2000 om indførelse af en endelig udligningstold på importen af korte syntetiske fibre af polyestere med oprindelse i Australien, Indonesien og Taiwan.

Toldsatsen fastsættes til følgende af nettoprisen, frit EF's grænse, ufortoldet, for varer fremstillet af nævnte selskaber og med oprindelse i:

##### 1) Australien

Selskab	Toldsats (%)	Taric-tillægskode
Leading Synthetics Pty Ltd, Melbourne, Victoria	6,0	A059
Alle andre australske selskaber	6,0	A999

##### 2) Indonesien

Selskab	Toldsats (%)	Taric-tillægskode
Indorama Synthetics Tbk	0	A051

Graha Irama, 17th floor, Jl. H. R. Rasuna Said Blok X-1 Kav. 1-2 PO Box 3375 Jakarta 12950		
PT. Panasia Indosyntec Tbk Jl. Garuda 153/74 Bandung 40184	0	A052
PT. Susilia Indah Synthetic Fiber Industries Jl. Kh. Zainul Arifin Kompleks Ketapang Indah Blok B 1 n. 23 Jakarta 11140	0	A054
PT. GT Petrochem Industries Tbk Exim Melati Building - 9 <sup>th</sup> floor, Jl. M. H. Thamrin Kav. 8-9 Jakarta 10230	0	A053
PT. Teijin Indonesia Fiber Corporation Tbk 5th floor Mid Plaza 1, Jl. Jend. Sudirman Kav. 10-11 Jakarta 10220	0	A055
Alle andre selskaber	10	A999

### **BESKÆFTIGELSE/SOCIAL- OG ARBEJDSMARKEDSPOLITIK**

#### **Den social- og arbejdsmarkedspolitiske dagsorden - offentliggørelse i De Europæiske Fællesskabers Tidende**

Rådet besluttede at offentliggøre den social- og arbejdsmarkedspolitiske dagsorden i C-udgaven af De Europæiske Fællesskabers Tidende og således give denne tekst den offentlighed, den har krav på.

I den social- og arbejdsmarkedspolitiske dagsorden fastlægges prioriteter for konkrete foranstaltninger for de kommende fem år med udgangspunkt i seks strategiske retningslinjer på alle områder inden for social- og arbejdsmarkedspolitikken, dvs.:

- flere og bedre job
  - foregribelse af ændringerne i beskæftigelsesvilkårene med henblik på at drage fuldt udbytte heraf gennem en ny ligevægt mellem fleksibilitet og sikkerhed

- bekæmpelse af alle former for udstødelse og forskelsbehandling for at fremme social integration
- modernisering af social beskyttelse
- fremme af ligebehandling af mænd og kvinder
- styrkelse af det sociale aspekt af udvidelsen og Den Europæiske Unions forbindelser udadtil.

Den social- og arbejdsmarkedspolitiske dagsorden blev vedtaget på samlingen i Rådet (beskæftigelse og social- og arbejdsmarkedspolitik) den 27.-28. november 2000 og blev bekræftet på det højeste politiske plan af stats- og regeringscheferne på Det Europæiske Råd i Nice i december 2000.

(For yderligere oplysninger se også pressemeddelelse nr. 13862/00 Presse 454).

## **BESKIKKELSER**

### **Regionsudvalget**

Rådet vedtog afgørelserne om beskikkelse af

- Derek BODEN og Ruth BAGNALL til medlemmer af Regionsudvalget som efterfølgere for henholdsvis John BATTYE og Jane HORE for den resterende del af disses mandatperiode, dvs. indtil den 25. januar 2002
- João Carlos CUNHA SILVA som suppleant til Regionsudvalget som efterfølger for José Agostinho GOMES PEREIRA DE GOUVEIA for den resterende del af dennes mandatperiode, dvs. indtil den 25. januar 2002.

## **AFGØRELSE VEDTAGET VED SKRIFTLIG PROCEDURE**

### **Tilpasning af de finansielle overslag efter bevillingsudnyttelsen**

Rådet nåede den 27. maj 2001 ved skriftlig procedure til enighed om Europa-Parlamentets og Rådets fælles beslutning om tilpasning af de finansielle overslag efter bevillingsudnyttelsen.

I overensstemmelse med punkt 17 i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren forpligter Budgetmyndighedens to parter sig til ved tilpasningen i 2001, og hvis vedtagelsen af programmerne for strukturforanstaltningerne er forsinket, på forslag af Kommissionen at godkende, at bevillinger, der ikke er udnyttet i regnskabsåret 2000, fremføres til følgende år, hvorved der sker en forhøjelse af de tilsvarende udgiftslofter.